

THIS CARD COMPLETED AT
ARTILLERY DEPOT REGIMENT

I am ready to take an
employment at All India's
while the employment exchange
office will make every effort
to find employment to myself.
EMPLOYMENT EXCHANGE

MALSIRAS

Signature
14/3/2011 I/R
Sig of the individual

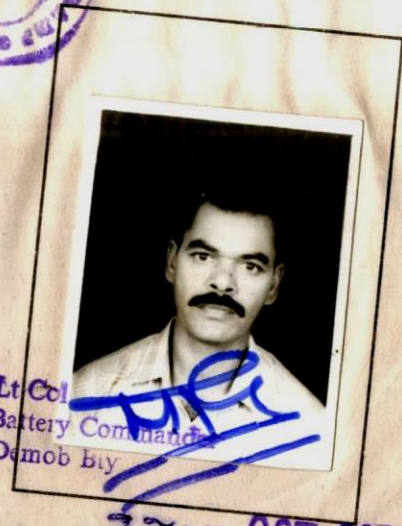
Duplicate

I Card No. MAH-18/6079200
dated 26/09/2011 issued.

Zilla Sainik Welfare Officer
Solapur.



EX-SERVICEMEN



Lt Col
Battery Command
Demob By

DBNO- 371 - OCT 2001

~~CARD-MAH/18~~
Cancelled

07/303
Signature
MRS 928
15/12/2011

(i)
EASTERN CARD ISSUED BY
F. S. A. CANTON EXCHG
COUNTER BATAVA

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दें।

(c) A finder of this Certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to Officer-in-Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ती पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amenments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and district Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरन्द कोइ शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी - अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be officer - in- Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नोकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहाँ अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
(a) Name in Full (Block Capitals)
BABAN DATTATRAY SIRSAGAR
- (ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father's name in full
DATTATRAY
- (ग) धर्म
(c) Religion **HINDU**
- (घ) क्या सन्सूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।
(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.
- (च) जाति (कोई हो तो)
(e) Caste (if any) - **NAI**
- (छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth - **01.06.61**
- (ज) आंखों का रंग
(g) Colour of Eyes **BLACK**

- (झ) कद
(h) Height - **171 Cm**
- (ट) पहचान चिन्ह
(I) Identification Marks
Mole 13 Cm from Rt nipple 11:30 'o' clock.
- (ठ) विवाहित/अविवाहित
(k) Marital Status.
MARRIED
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
(I) Full name of wife or next of Kin.
SANGITA
- (ढ) स्थायी घर का पता
(m) Permanent Home Address -
- (1) मकान नं. गली/सडक/मोहल्ला
(1) house No., name of Street/Road/Mohalla
- (2) गांव/कस्बा
(2) Village/Town - **KASHI GAON**
- (3) डाकघर
(3) Post Office **DAHE GAON**

6

(4) तारघर
(4) Telegraph Office **NATE PUTE**

(5) तहसील
(5) Tehsil - **MALSIRAS**

(6) निकटतम रेलवे स्टेशन
(6) Nearest Railway Station

PANDHARPUR

(7) जिला
(7) District - **SOLAPUR**

(8) राज्य
(8) State - **MAHARASHTRA**

(9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(9) RSB and ZSB serving the area

MUMBAI / SOLAPUR

(10) पिन कोड

(10) Pin Code - **413109**

भाग-४

PART-IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना / नौ सेना / वायु सेना में को
..... के रूप में भर्ती।

Enrolled in Indian Army / Navy / Airforce
as **BRBR** on **29.04.82**

5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation - **11.01.84**
(Date of oath of Allegiance taken)

6. कुल सेवा वर्ष माह दिन।

Total Service Years **19** Months **06** Days **02**

7. के आदेश से (तारीख को सेवा से रिलीज /
सेवा निवृत्ती / सेवा मुक्त / सेवा से बर्खास्त)

Released / Retired / Discharge / Dismissed
from Service on by the order of **CO**

01 NOV 2001 **274 MED REGT**

7

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति ।

Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition

EX-SERVICEMEN

9. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण ।

Reasons for Release/Discharge/Dismissal

AR... 13(3) / No No II (10)

10. नियुक्ति की शर्तें

Terms of engagement

22/2

11. किस ट्रेड में काम किया ।

Trade in which served.

BARBER

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण वर्ष माह दिन ।

Details of Sea/Air Service Years

Months Days.

13. युद्ध सेवा ताी सक्रिया क्षेत्र

War Service showing Theatre of Operation.

1046V0410

14. विदेश में सेवा :-

Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग) से तक

(c) Form To

15. मासिक वेतन तथा भत्ते

Monthly rate of pay and allowances.

BP- 3710 + CL-40 + DA

16. मैडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र

Medal/Decorations/Commendations/Mention-in-Despatches.

940Lsm, 50 yrs indp, 55 sm

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement.

EXEMPLARY

Lt Col
Battery Commander
Demob Bty

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएँ :-
Civil Educational Qualification :-
2nd
(क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service.
2nd
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
MR-II, Hindi-III
20. पूरे किए गये विदेशी भाषा कोर्स
Sepcialist/Service Courses.
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade.
23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स
Resettlement Vocational Courses undergone.

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

Med. Cert. SHAPE-I
Dt/Unit/ For DSO

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएँ :-
Civil Educational Qualification :-
2nd
(क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service.
2nd
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
MR-II, Hindi-III
20. पूरे किए गये विदेशी भाषा कोर्स
Specialist/Service Courses.
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade.
BRBR-CL-I
23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स
Resettlement Vocational Courses undergone.

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

Med Cert SHAPE-I
Fit/Unfit For DSO

पारिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS



25. परिवार क सदस्या का ब्यारा
DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम स Sl. No.	नाम Name	आय Age	स्वबध Relationship
1. (क)	SANGITA	10.04.73	दादी
(a)	VIJAY BABAN SIRSAGAR	11.06.89	Son
(ख) (b)	JAY BABAN SIRSAGAR	23.10.92	Son

12

0

9

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर - राष्ट्रीय स्तर की अन्तःस्पर्धाएँ
Inter Services, national and International level

27. पाठ्येतर क्रियाकलाप
(यदि सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities
(In case this information is available).

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service.
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service
FARMER
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख
(a) Date of embodiment —
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख
(b) Date of dis-embodiment —
30. भारत सरकार के पत्र संख्या के अनुसार
पुनःनियुक्ति की अग्रता ।
Priority for re-employment as per Govt. of
India letter No. **B/B**
31. भारत सरकार के पत्र संख्या के प्रधिकार
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक
योग्यता से समानता।
Equation of Service educational qualification
with civil educational qualifications with
authority of Govt. of India letter No.

सेना - शिक्षा प्रमाणपत्र Army Education Certificate	समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equivalent
आर्मी स्पेशल Army Special	मैट्रिक Matric
भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र IAI	माध्यमिक VIII
भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र IAII	छठि VI
भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र IAIII	चतुर्थ IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य
सरकार का हवाला दें)
For State Govt., equivalents please refer to State
Govt. orders.)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एन सी ओ कोड नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएँ।

Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority.

B/B

33. जिस व्यवसाय / ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।

Vocation/Trade/Business for which considered fit.

B/B

34. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है ? यह भी बताएँ कि किस किस्म की सिविल गड़ी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :-

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy Vehicle -

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle -

(ग) मोटर साइकिल

(c) Motorcycle -

वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा

Details of Financial Assistance Provided.

क्र.सं.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि भुगतान अधिकारी का हस्ताक्षर
Sl. No.	Date of Payment	Name of Assistance	From	Amount Signature of Rs. No. paying Officer

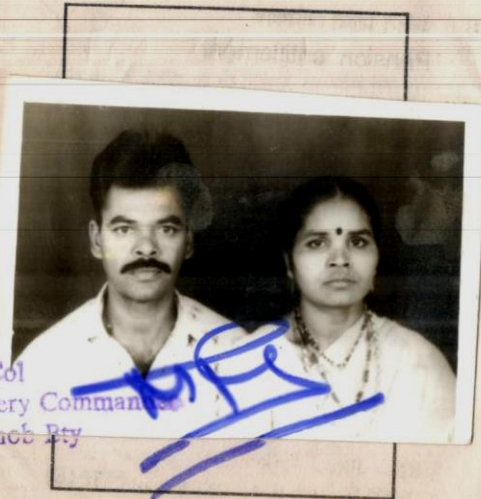
NIL

प्रमाण - पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण - पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity certificate for the families of Service pensioner; it should include the following :

- (क) पेशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and wife.



Lt Col
Battery Commandant
Demob Bty

(ख) न. रैंक तथा नाम

(b) No. Rank and Name

14364471 K EX-NK

BABAN DATTATRAY SIRSAGAR

(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।

(c) Unit/establishment in which last served.

274 med Regt

(d) Net qualifying service for : 19 Yrs

Pensionary awards as 06 Mnth

assessed by PSAs/PAC (OR) 02 Days

(e) Pay scale of rank and : BP 3710/-
group held Rank NK

Gp X/Y/Z

(f) Rank and group held at : Rank NK

the time of Disch and in which Gp X/Y/Z

pensioned

(g) Pay and allces last : BP 3710/-

grant CL Pay 40/-

Battery Commandant letter No D & as applicable

Demob Bty 0019/Org 8 (I of R)(a) Total

dt. 11 Dec 98

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दान्त का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्र.सं. Sl. No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
--------------------	-------------	------------	-------------------------

At present pass no 12

टिप्पणी :
Note :

- (क) "परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता-पिता, अविवाहित बच्चे जिनमें १८ वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भागी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।
- (a) The term family will include wife husband, mother, father, un-married children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.
- (ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।
- (b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.